

# GARFIELD PUBLIC SCHOOLS

---

ANNA SCIACCA  
*Superintendente de Escuelas*

34 OUTWATER LANE, GARFIELD, NEW JERSEY 07026  
973-340-5000  
asciacca@gboe.org

1 de agosto de 2022

A todos los miembros de la comunidad escolar de Garfield:

## **¡LES DAMOS LA BIENVENIDA AL AÑO ESCOLAR 2022-2023!**

Esperamos la apertura de la escuela con clases presenciales para todos los estudiantes el miércoles 7 de septiembre. El año escolar comenzará con jornadas de una sesión los días 7, 8 y 9 de septiembre, y el horario de jornada completa comenzará el lunes 12 de septiembre.

A medida que continuamos priorizando la salud y la seguridad en nuestras escuelas, el distrito seguirá las recomendaciones del CDC, el Departamento de Salud local y el NJDOE al implementar los protocolos relacionados con la COVID-19. El distrito aplicará el modelo “**Test to Stay**”, que combina el rastreo de los contactos y la realización inmediata de pruebas de COVID-19 para permitir que los individuos que son contactos estrechos y asintomáticos permanezcan en la escuela. Se requiere la autorización de los padres para realizar la prueba en la escuela y se publicará una hoja de autorización en el portal junto con información adicional sobre “Test to Stay” (TTS) para que los padres puedan tomar una decisión informada.

El distrito de Garfield ha revisado y publicado un plan en el sitio web del distrito titulado *Plan del distrito de Garfield para el regreso seguro a las clases presenciales y la continuidad de los servicios*, actualizado en julio de 2022, que proporciona a la comunidad escolar nuestros protocolos específicos para el nuevo año escolar. Este plan es un documento dinámico y está sujeto a revisiones inmediatas en caso de que surjan imprevistos con el número de casos de COVID-19 y sus variantes en nuestro distrito, comunidad, condado y estado. El uso de tapabocas sigue siendo opcional para el personal, los estudiantes y los visitantes en nuestras escuelas y oficinas.

**¡Se construirá un nuevo complejo deportivo en la escuela secundaria Garfield!** El proyecto incluirá una renovación completa del actual complejo deportivo. Estas mejoras incluyen la instalación de canchas de césped sintético multipropósito para fútbol, fútbol americano, béisbol y softbol, una pista de 8 carriles que incluye salto de longitud, triple salto, salto con pértiga y salto de altura, áreas designadas para lanzamiento de jabalina, lanzamiento de disco y lanzamiento de peso, canchas de tenis recién construidas, gradas de estadio que cumplen con la ley ADA, iluminación de la cancha, un marcador de video digital y un nuevo centro deportivo con baños, vestuarios y almacenamiento. Una vez terminado, el complejo de última generación servirá como centro deportivo y recreativo de Garfield y estará disponible para eventos del distrito y de la ciudad, así como para el uso de las organizaciones de la comunidad y los residentes de Garfield.

## **¡Llega a Garfield un nuevo centro de educación primaria desde el jardín de infantes hasta el quinto grado!**

La Autoridad de Desarrollo Escolar (SDA) de Nueva Jersey ha anunciado recientemente la aprobación de nuevos proyectos en su Plan de Capital 2022 que aborda las necesidades de instalaciones en los distritos más superpoblados del estado. La buena noticia es que Garfield recibirá un nuevo centro de educación primaria desde el jardín de infantes hasta el quinto grado con capacidad para educar a entre 750 y 800 estudiantes. La propiedad designada para este proyecto es el sitio actual de Woodrow Wilson School No. 5 ubicado en Outwater Lane en Garfield. La fecha prevista de apertura del nuevo centro de educación es septiembre de 2026.

**¡Success Academy abrirá sus puertas en la escuela secundaria Garfield!** Este nuevo programa brindará a nuestros estudiantes oportunidades no tradicionales diseñadas para satisfacer sus necesidades específicas y propiciar estilos de aprendizaje individuales. Success Academy permitirá que los estudiantes en riesgo de fracaso académico recuperen créditos mientras abordan desafíos como el ausentismo escolar, la falta de motivación y los problemas socioemocionales. Tratamos de encontrar caminos personalizados para que nuestros estudiantes alcancen sus objetivos y logren el éxito.

Los fondos de ESSER continúan brindando al distrito la oportunidad de enfocarse intencionalmente en el aprendizaje socioemocional (SEL), la salud mental, la pérdida de aprendizaje que ocurrió durante la pandemia y los problemas de salud y seguridad. Se han contratado consejeros adicionales para brindar apoyo emocional y tutoría a nuestros estudiantes con el objetivo de promover un clima escolar positivo para que nuestros estudiantes prosperen. Los fondos se utilizarán para proporcionar apoyo y refuerzo académico y socioemocional a través de tutorías, programas de jornada extendida y programas de verano. La tecnología se actualizará según sea necesario para proporcionar a nuestros estudiantes la oportunidad de un aprendizaje personalizado y el desarrollo de habilidades esenciales del siglo XXI. Los profesores seguirán recibiendo una formación profesional continua y pertinente que les permita enseñar con mayor eficacia y atender las necesidades de nuestros estudiantes.

Las mejoras de las instalaciones para este año escolar incluyen el nuevo sistema de calefacción, ventilación y aire acondicionado de la escuela secundaria Garfield, que es una renovación total del sistema actual para cumplir con las normas ambientales, incluido el aire acondicionado. En la escuela intermedia se completará el proyecto del teatro, que incluye tecnología e iluminación de última generación para fomentar la participación de los estudiantes en las artes. El mantenimiento continuo es fundamental en nuestras escuelas primarias e incluye pintura, pavimentación y reparaciones según sea necesario.

El distrito de Garfield da prioridad a la seguridad escolar y seguirá teniendo guardias de seguridad armados en todas las escuelas. El personal de seguridad es responsable de mantener un ambiente seguro, realizar los requisitos de simulacros mensuales obligatorios y controlar a todos los visitantes que ingresan a la escuela utilizando el sistema de gestión Raptor. Todas las escuelas están equipadas con cámaras de seguridad colocadas estratégicamente, así como con sistemas de alarma y botones de pánico para emergencias.

Los manuales para preescolar, escuela primaria, escuela intermedia y escuela secundaria se publicarán en los sitios web del distrito y de la escuela e incluirán información sobre los procedimientos de asistencia, los horarios escolares, los códigos disciplinarios y otra información pertinente. Es importante que ustedes y sus hijos/as se familiaricen con las políticas y los protocolos de la escuela antes del comienzo del año escolar.

Consulten el sitio web del distrito y de la escuela para obtener información sobre el plan de estudios. Los padres tienen derecho a excluir a sus hijos/as de la enseñanza de diversos temas, por lo que es importante que revisen la información disponible para tomar la mejor decisión para la educación de sus hijos/as.

La comunicación bidireccional es fundamental para el éxito del aprendizaje de los estudiantes. Recuerden

consultar con regularidad los sitios web del distrito y de la escuela, así como las cuentas de las redes sociales del distrito, y pónganse en contacto con el director, los profesores y los consejeros si tienen alguna pregunta o duda. Trabajamos en equipo para educar a nuestros estudiantes.

Extiendo mis mejores deseos a nuestros estudiantes, al personal y a las familias para que tengan un año escolar seguro, saludable, exitoso y feliz mientras continuamos persiguiendo nuestra visión de “alentar, inspirar y apoyar a cada individuo para lograr más”. Disfruten del resto del verano y cuidense.

Saludos

**ANNA SCIACCA**

*Superintendente de Garfield Public Schools*